

ELEVINFORMATIONENS BLANKET

IMIGRANT UNDERVISNING

svenska-ryska



Kristinestads stad

Namn Имя	Födelsedatum Дата рождения	<input type="checkbox"/> flicka девочка
	Ålder Возраст	<input type="checkbox"/> pojke мальчик

Adress Адрес

<p>Familjesituation Семейное состояние (отметьте подходящий вариант)</p> <p><input type="checkbox"/> föräldrar sambo/äktenskap родители в гражданском/официальном браке</p> <p><input type="checkbox"/> föräldrarna skilda родители в разводе</p> <p><input type="checkbox"/> vårdnadshavare mamma мать-одиночка</p> <p><input type="checkbox"/> vårdnadshavare pappa отец-одиночка</p> <p><input type="checkbox"/> annat, förklara другое, поясните</p>
--

<p>Dataöverföring Передача данных ребенка об учебном процессе</p> <p><input type="checkbox"/> till mamma матери</p> <p><input type="checkbox"/> till pappa отцу</p> <p><input type="checkbox"/> till båda vårdnadshavarna обоим родителям</p> <p><input type="checkbox"/> någon annan, vem? другому лицу, кому?</p>

Pappas namn Имя отца	Telefonnummer Номер телефона	Kan språken Владение языками
-------------------------	---------------------------------	---------------------------------

Mammas namn Имя матери	Telefonnummer Номер телефона	Kan språken Владение языками
---------------------------	---------------------------------	---------------------------------

Elevens födelseland Дата рождения ученика	Medborgarskap Гражданство
--	------------------------------

Elevens modersmål Родной язык ученика
--

Ankomst dag till Finland Дата прибытия в Финляндию	Skolan startdatum och klass Дата начала школы и учебная группа
---	---

ELEVINFORMATIONENS BLANKET

IMIGRANT UNDERVISNING



Kristinestads stad

<p>Religion Религиозная принадлежность</p> <p><input type="checkbox"/> evangelisk luthersk евангелическо-лютеринанская</p> <p><input type="checkbox"/> ortodox православие</p> <p><input type="checkbox"/> romersk-katolsk римский католицизм</p> <p><input type="checkbox"/> islam ислам</p> <p><input type="checkbox"/> annan: Другое:</p> <p><input type="checkbox"/> ingen religion нет религии</p>	<p>Elev Ученик</p> <p><input type="checkbox"/> Får delta i skolans religion utflykter och fester (ev.lut.) может участвовать в религиозных походах и праздниках (ев.лют.)</p> <p><input type="checkbox"/> Får ej delta i skolans religion utflykter eller fester (ev.lut.) не может участвовать в религиозных походах и праздниках (ев.лют.)</p>
<p>Elevens familjemedlemmar i Finland (namn, ålder, kön) Другие члены семьи ученика в Финляндии (имена, возраст, пол)</p>	<p>Elevens och familjens händelser under resan till Finland Этапы прибытия ученика и семьи в Финляндию</p>
<p>Skol och studiefärdigheter (skolåren, skolnivå) Школьный- и учебный опыт (школьные годы, уровень школы или класс)</p>	<p>Elevens färdigheter Навыки ученика</p>
<p>Diet (äter griskött, äter ej griskött, matallergier) Питание (ест свинину, не ест свинину, аллергия на продукты)</p>	<p>Andra överväganden Другое, на что стоит обратить внимание</p>

Datum: _____

Дата

Underskrift: _____

Подписи